

Návrhy žalobcov

- zrušiť rozhodnutie prijaté menovacím orgánom 26. júla 2012 a oznámené 31. júla 2012,
- zaviazat' Európsku komisiu uhradiť sumu 463 050 eur každému z právnych nástupcov zavraždeného úradníka z titulu náhrady nemajetkovej ujmy, ktorú utrpel,
- zaviazat' Európsku komisiu uhradiť sumu 308 700 eur prvému žalobcovi z titulu náhrady nemajetkovej ujmy, ktorú utrpel,
- zaviazat' Európsku komisiu uhradiť sumu 308 700 eur druhému žalobcovi z titulu náhrady nemajetkovej ujmy, ktorú utrpel,
- zaviazat' Európsku komisiu uhradiť sumu 154 350 eur tretiemu žalobcovi z titulu náhrady nemajetkovej ujmy, ktorú utrpel,
- zaviazat' Európsku komisiu uhradiť právnym nástupcom zavraždeného úradníka sumu 574 000 eur z titulu náhrady nemajetkovej ujmy, ktorá im vznikla počas jeho utrpenia,
- zaviazat' Európsku komisiu na úhradu kompenzačných úrokov, ako aj úrokov z omeškania, ktoré medzičasom vznikli,
- zaviazat' Európsku komisiu na náhradu trov konania.

Žaloba podaná 9. novembra 2012 — ZZ/Rada**(Vec F-134/12)**

(2013/C 26/153)

*Jazyk konania: francúzština***Účastníci konania**

Žalobca: ZZ (v zastúpení: A. Coolen, J.-N. Louis, E. Marchal, D. Abreu Caldas a S. Orlandi, avocats)

Žalovaná: Rada Európskej únie

Predmet a opis sporu

Po prvé zrušenie rozhodnutia Rady č. 2011/866/EÚ z 19.

decembra 2011 týkajúceho sa rozhodnutia o neprijatí návrhu nariadenia Komisie o ročnej úprave odmien a dôchodkov úradníkov a ostatných zamestnancov Únie, ako aj po druhé výplatných listín žalobcu za január, február a marec 2012 vystavených podľa uvedeného rozhodnutia

Návrhy žalobcu

- určiť nezákonnosť rozhodnutia Rady (2011/866/EÚ) z 19. decembra 2011 o návrhu Komisie týkajúceho sa nariadenia Rady, ktorým sa od 1. júla 2011 upravujú odmeny a dôchodky úradníkov a ostatných zamestnancov Európskej únie, ako aj opravné koeficienty, ktorých sa tieto odmeny a dôchodky týkajú,
- zrušiť zamietnutie sťažnosti z 30. júla 2012 podanej proti výplatným listinám za január, február a marec 2012 vystavených podľa rozhodnutia Rady č. 2011/866/EÚ z 19. decembra 2011,
- zaviazat' Radu, aby žalobcovi zaplatila nedoplatky na odmene a dôchodku, na ktorých zaplatenie má od 1. júla 2011 právo spolu s úrokmi z omeškania vypočítanými odo dňa splatnosti dlžných nedoplatkov vo výške stanovenej Európskou centrálnou bankou pre hlavné činnosti opätovného financovania zvýšenej o dva body,
- zaviazat' Radu, aby žalobcovi zaplatila symbolické jedno euro ako náhradu nemajetkovej ujmy, ktorú utrpel z dôvodu nesprávneho služobného postupu, ku ktorému došlo prijatím rozhodnutia Rady (2011/866/EÚ) z 19. decembra 2011,
- zaviazat' Radu na náhradu trov konania.

Žaloba podaná 9. novembra 2012 — ZZ/REA**(Vec F-135/12)**

(2013/C 26/154)

*Jazyk konania: angličtina***Účastníci konania**

Žalobca: ZZ (v zastúpení: S. Rodrigues, A. Blot, A. Tymen, advokáti)

Žalovaná: Výkonná agentúra pre výskum

Predmet a opis sporu

Zrušenie rozhodnutia o nezapísaní žalobcu do rezervného zoznamu výberového konania REA/2011/TA/PO/AD5

Návrhy žalobcu

- zrušiť rozhodnutie z 21. februára 2012 o nezapísaní žalobcu do rezervného zoznamu výberového konania REA/2011/TA/PO/AD5,
- zrušiť rozhodnutie z 10. augusta 2012 o zamietnutí žalobcovej sťažnosti a
- zaviazat žalovanú na náhradu všetkých trov konania.

Žaloba podaná 9. novembra 2012 — ZZ/Rada**(Vec F-136/12)**

(2013/C 26/155)

*Jazyk konania: francúzština***Účastníci konania***Žalobca: ZZ (v zastúpení: M. Velardo, avocat)**Žalovaná: Rada Európskej únie***Predmet a opis sporu**

Po prvé zrušenie rozhodnutia Rady č. 2011/866/EÚ z 19. decembra 2011 týkajúceho sa rozhodnutia o neprijatí návrhu nariadenia Komisie o ročnej úprave odmien a dôchodkov úradníkov a ostatných zamestnancov Únie, ako aj po druhé výplatných listín žalobcu za január, február a marec 2012 vystavených podľa uvedeného rozhodnutia

Návrhy žalobcu

- zrušiť rozhodnutia Rady, ktoré sa prejavili na výplatných páskach za január 2012 a nasledujúce mesiace, ako aj na výplatných páskach v roku 2011 v rozsahu, v akom sa na ne neuplatnila sadzba úpravy vo výške 1,7 %, ktorú navrhuje Komisia,
- zaviazat Radu žalobcovi zaplatiť rozdiel medzi odmenami vyplatenými podľa rozhodnutia Rady z 19. decembra 2011 ku dňu rozhodnutia v tejto veci a odmenami, ktoré sa mali vyplatiť, keby sa úprava vypočítala správne, spolu s úrokmi vo výške stanovenej Európskou centrálnou bankou pre hlavné činnosti opätovného financovania platné v rozhodnom období, zvýšenej o 3 a pol %, a to odo dňa, kedy boli požadované hlavné sumy splatné,
- zaviazat Radu na náhradu trov konania.

Žaloba podaná 14. novembra 2012 — ZZ/Komisia**(Vec F-137/12)**

(2013/C 26/156)

*Jazyk konania: francúzština***Účastníci konania***Žalobca: ZZ (v zastúpení: S. Pappas, avocat)**Žalovaná: Európska komisia***Predmet a opis sporu**

Zrušenie rozhodnutia EPSO nezaradiť žalobcu do zoznamu osôb, ktoré uspeli v záverečných skúškach vo vzdelávaní, ktoré patrí do rámca certifikačného postupu, ako aj žiadost' o náhradu škody

Návrhy žalobcu

- vyhlásiť žalobu za prípustnú a dôvodnú,
- zrušiť napadnuté rozhodnutie,
- uložiť Komisii povinnosť zaplatiť žalobcovi náhradu spôsobenej ujmy vo výške 10 000 eur,
- zaviazat Komisiu na náhradu trov konania.

Žaloba podaná 14. novembra 2012 — ZZ/Komisia**(Vec F-138/12)**

(2013/C 26/157)

*Jazyk konania: francúzština***Účastníci konania***Žalobkyňa: ZZ (v zastúpení: S. Pappas, avocat)**Žalovaná: Európska komisia***Predmet a opis sporu**

Zrušenie rozhodnutia EPSO nezaradiť žalobkyňu do zoznamu osôb, ktoré uspeli v záverečných skúškach vo vzdelávaní, ktoré patrí do rámca certifikačného postupu, ako aj žiadost' o náhradu škody

Návrhy žalobkyne

- zrušiť rozhodnutie EPSO nezaradiť žalobkyňu do zoznamu osôb, ktoré uspeli v záverečných skúškach vo vzdelávaní, ktoré patrí do rámca certifikačného postupu,